

Toto univerzální dálkové ovládání je kompatibilní s většinou televizorů, DVD přehrávačů a satelitových i kabelových přijímačů ovládaných infračerveně.

Tento dálkový ovladač je výrobcem konfigurován tak, aby mohl být okamžitě použit k dálkovému ovládní většiny přístrojů značky Thomson. Než přistoupíte k programování dálkového ovladače, doporučujeme vám ovladač podrobit zkušebnímu testu. Obě dvě baterie CR2032 jsou již vloženy do dálkového ovladače. Nahlédněte na schéma na obalu, budete-li je chtít po jejich vybití vyměnit.

Tento návod včetně seznamu kódů si pečlivě uschovejte, abyste mohli dálkový ovladač znovu naprogramovat v případě připojení dalších audio-video přístrojů, které chcete dálkově ovládat.

I - Funkce tlačítek

- 1 Světelná kontrolka: červená kontrolka svítí, jakmile je tlačítko ve stisknuté poloze a při vyhledávání kódu.
- 2 Výběr přístroje, který má být dálkově ovládn (TV, VCR, SAT). Tlačítka VCR, SAT mohou být naprogramována rovněž pro ovládní všech typů přístrojů.
- 3 **SHIFT** : Aktivace sekundárních funkcí tlačítek (modrá značení).
- 4 **VOL-**, **VOL+** slouží k regulaci hlasitosti televizoru: zesílení (+) nebo zeslabení zvuku (-). **SHIFT** a **◀/▶** Vám rovněž umožní horizontální pohyb v menu.
- 5 **☒** : Aktivace/ deaktivace teletextu. **SHIFT** a **MENU** : Zobrazení hlavních menu ovládaných zařízení.
- 6 **◀◀** (rewind) : zpětné přehrávání nebo rychlý návrat na začátek pásky nebo disku (**VCR, DVD**)*.
- 7 **RECORD** : Nahrávání zahájíte, jakmile dvakrát po sobě stisknete tlačítko **RECORD**.
- 8 Zastavení přehrávání disku (**DVD**)*.
- 9 **Číselná tlačítka 0 až 9**: mají stejnou funkci jako tlačítka na běžném dálkovém ovladači, navíc slouží ke vkládání kódů připojených audio-video přístrojů.
- 10 **☒** : Zastavení otáčení stránek (teletext).
- 11 **SETUP** : Programování dálkového ovladače.
- 12 **POWER** : Zapnutí/Pohotovostní stav (standby)
- 13 **AV**:Výběr externího zdroje (Audio/Video zásuvka).
- 14 **PROG+**, **PROG-** : slouží ke zpřístupnění programových pozic uložených na předvolbách (přijímatelných televizorem nebo satelitním přijímačem) ve vzestupném (**PROG+**) nebo sestupném (**PROG-**) pořadí. **SHIFT** a **▲/▼** Vám také umožní vertikální pohyb v menu.
- 15 **MUTE** : Přerušení zvuku televizoru. **SHIFT** a **OK** : slouží k potvrzení úkonu nebo volby.
- 16 **◀** : návrat k TV vysílání. **SHIFT** a **EXIT** : slouží k ukončení práce v menu.
- 17 **▶** (přehrávání) : přehrávání disku **DVD***.
- 18 **▶▶** (fast forward) : přehrávání směrem vpřed nebo rychlé přetočení kazety nebo disku (**VCR, DVD**)*.
- 19 **II** : zmrazení obrazu (fixní obraz)*.
- 20 **☒** : Zobrazení teletextu přes obraz televizního programu.
- 21 Toto tlačítko je nutné stisknout při vkládání 2 místného čísla předvolby (kromě přístrojů ze skupiny Thomson).

* Barevná tlačítka slouží k výběru teletextové rubriky, jakmile je teletext aktivován. Ostatní specifické funkce barevných tlačítek se různí v závislosti na značce přístroje.

2 - Zkouška dálkového ovladače bez programování

1. Zapněte přístroj, který chcete dálkově ovládat.
2. Stiskněte tlačítko (2), které odpovídá typu přístroje k ovládní:
TV: televizor; **DVD**: přehrávač DVD, **SAT**: satelitní tuner
3. Nasměrujte dálkový ovladač na přístroj, který má být dálkově ovládn a pokuste se ho vypnout stiskem tlačítka **POWER (12)**.

Pokud nedoručí k vypnutí přístroje, je nutné dálkový ovladač naprogramovat pomocí některé z metod **A, B, C** nebo **D**, jejichž popis je uveden na následujících stránkách v kapitole 3.

3 - Programování dálkového ovladače

Metoda A - Rychlé programování na základě 1 místného kódu

Než přistoupíte k programování, je nutné vyhledat **podkód přístroje**, který chcete dálkově ovládat (televizor, satelitní přijímač nebo přehrávač DVD).

Přečtěte si informace uvedené v oddělené příloze, na straně I, Seznam kódů.

1. Zapněte přístroj, který chcete dálkově ovládat.
2. Stiskněte tlačítko **SETUP (11)** a přidržejte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí červená kontrolka (1), (kontrolka zůstane zapnutá několik sekund, abyste měli čas postupit k dalším etapám. Tím jste upozorněni, že čas vymezený k provedení popsaných úkonů vypršel. Ihned poté červená kontrolka zhasne).
3. Stiskněte tlačítko (2), které odpovídá typu přístroje k ovládní:
TV: televizor; **DVD**: přehrávač DVD; **SAT**: satelitní tuner.
4. Po dobu, co svítí červená kontrolka, vložte příslušný podkód (např.: 1 pro Thomson).
5. Dálkový ovladač nasměrujte na přístroj, který chcete dálkově ovládat, a pokuste se ho vypnout stiskem tlačítka **POWER (12)** na dálkovém ovladači.
6. Jestliže přístroj, který ovládáte se vypne, stiskněte **MUTE (15)** a запиšte do paměti pod-kód.
7. Pokud nedoručí k vypnutí přístroje na první pokus, stiskněte znovu tlačítko **POWER (12)**. Stisknutí tlačítka opakujte tak dlouho, dokud se přístroj nevypne. Mezi jednotlivými stisknutími tlačítka ponechte časový odstup (zhruba 1 sekundu), aby červená kontrolka (1) měla čas zhasnout a zase se rozsvítit. Tento časový interval vám rovněž umožní sledovat reakci přístroje na vkládné subkódy.
8. Jakmile dojde k vypnutí přístroje, stiskněte **MUTE (15)**. Tím je nalezený kód uložen do paměti.

Poznámka:

Při programování tlačítkem **DVD**, nebo chcete-li použít jiný typ přístroje než ten, který se objeví na dálkovém ovládní (s výjimkou tlačítka **TV**, které umožňuje pouze ovládní televizoru), například kód satelitu v režimu **DVD** zachyťte nejprve kód odpovídající přístroji, který chcete programovat (kód se 4 číslicemi, který naleznete v knižce kódům, viz metoda B). Potom nastavte automatické vyhledávání. Příklad: jestliže chcete ovládat satelit pomocí tlačítka **DVD**, zachyťte nejprve kód satelitu (jakýkoli kód satelitu, který naleznete v seznamu kódů "code satellite", například: 0603 u satelitu Thomson), potom zahajte postup automatického vyhledávání.

Kontrola programování:

Váš přístroj je teoreticky schopen reagovat na příkazy zadané dálkovým ovladačem. Zkontrolujte funkčnost ovladače provedením zkušebního testu na straně 33.

Metoda B - Programování na základě 4 místného kódu

Než přistoupíte k vlastnímu programování, vyhledejte kód přístroje, který chcete dálkově ovládat (televizor, satelitní přijímač nebo přehrávač DVD).

Přečtěte si informace uvedené v oddělené příloze, na straně II, Seznam kódů.

1. Zapněte přístroj, který chcete dálkově ovládat.
2. Stiskněte tlačítko **SETUP** (11) a přidržte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí červená kontrolka (1), (kontrolka zůstane zapnutá několik sekund, abyste měli čas postoupit k dalším etapám. Tím jste upozorněni, že čas vymezený k provedení popsaných úkonů vypršel. Ihned poté červená kontrolka zhasne).
3. Stiskněte tlačítko (2), které odpovídá typu přístroje k ovládání:
TV: televizor, **DVD:** přehrávač DVD,
SAT: satelitní tuner.
4. Když se kontrolka rozsvítí, napište 4 čísla kódu uvedeného u značky přístroje, který objednáte (př.: **0036** u Thomson). Červená kontrolka zhasne, když je kód správný nebo bliká, jestliže kód na seznamu není.
5. Dálkový ovladač nasměrujte na připojený přístroj a pokuste se o jeho vypnutí stiskem tlačítka **POWER** (12) na dálkovém ovladači.
6. Pokud nedoručí k vypnutí přístroje, zopakujte úkony popsané v etapě 2. Zkuste, zda přístroj reaguje na jiný 4 místný kód: použijte kód, který je uveden na seznamu bezprostředně za kódem, který byl neplatný. O vypnutí přístroje se pokuste stiskem tlačítka **POWER** (12) na dálkovém ovladači. Tento postup opakujte tak dlouho, dokud nenaleznete správný 4 místný kód.

Kontrola programování:

Váš přístroj je teoreticky schopen reagovat na příkazy zadané dálkovým ovladačem. Zkontrolujte funkčnost ovladače provedením zkušebního testu na straně 33.

Metoda C - Programování pomocí vyhledávání kódu

Pokud žádný z kódů na seznamu není funkční, můžete ze sami pokusit o jeho vyhledání.

1. Zapněte přístroj, který chcete dálkově ovládat.
2. Stiskněte tlačítko **SETUP** (11) a přidržte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí červená kontrolka (1), (kontrolka zůstane zapnutá několik sekund, abyste měli čas postoupit k dalším etapám. Tím jste upozorněni, že čas vymezený k provedení popsaných úkonů vypršel. Ihned poté červená kontrolka zhasne).
3. Stiskněte tlačítko (2), které odpovídá typu přístroje k ovládání:
TV: televizor, **DVD:** přehrávač DVD,
SAT: satelitní tuner.
4. Dálkový ovladač nasměrujte na přístroj, který chcete dálkově ovládat, a pokuste se ho vypnout stiskem tlačítka **POWER** (12) na dálkovém ovladači.
5. Jestliže se ovládaný přístroj vypne, stiskněte **MUTE** (15), aby se kód uložil do paměti.
6. Pokud nedoručí k vypnutí přístroje na první pokus, stiskněte znovu tlačítko **POWER** (12). Stisknutí tlačítka opakujte tak dlouho, dokud se přístroj nevypne (existuje až 200 různých možností). Mezi jednotlivými stisknutími tlačítka ponechte časový odstup (zhruba 1 sekundu), aby červená kontrolka (1) měla čas zhasnout a zase se rozsvítit. Tento časový interval vám rovněž umožní sledovat reakci přístroje na vkládané subkódy.
7. Jakmile dojde k vypnutí přístroje, který chcete řídit dálkovým ovladačem, stiskněte tlačítko **MUTE** (15). Tím se nalezený kód uloží do paměti.

Poznámka:

Při programování tlačítkem DVD, nebo chcete-li použít jiný typ přístroje než ten, který se objeví na dálkovém ovládaní, například kód satelitu v režimu DVD, zachyťte nejprve kód odpovídající přístroji, který chcete programovat (kód se 4 číslicemi, který naleznete v knižce kódům, viz metoda B). Potom nastavte automatické vyhledávání (metoda C).
Příklad: jestliže chcete ovládat satelit pomocí tlačítka DVD, zachyťte nejprve kód satelitu (jakýkoli kód satelitu, který naleznete v seznamu kódů "code satellite", například: 0603 u satelitu Thomson), potom zahajte postup automatického vyhledávání.

Kontrola programování:

Váš přístroj je teoreticky schopen reagovat na příkazy zadané dálkovým ovladačem. Zkontrolujte funkčnost ovladače provedením zkušebního testu na straně 33.

Metoda D - Automatické vyhledávání kódu

V rámci této metody dálkové ovládaní ukáže kompletní seznam kódů a přitom vyšle signál, IR do přístroje, který má být dálkově ovládan. Postupujte tímto způsobem:

1. Zkontrolujte, zda vaše zařízení je zapnuto. Pokud ne, zapněte ho ručně.
2. Stiskněte tlačítko **SETUP** (11) a přidržte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí červená kontrolka (1), (kontrolka zůstane zapnutá několik sekund, abyste měli čas postoupit k dalším etapám. Tím jste upozorněni, že čas vymezený k provedení popsaných úkonů vypršel. Ihned poté červená kontrolka zhasne).
3. Uvolněte tlačítko **SETUP**.
4. Stiskněte tlačítko požadovaného zařízení (například **TV**).
5. Stiskněte jednu tlačítko **PROG+** (14). Po několika sekundách začne dálkové ovládaní ukazovat celý seznam kódů uložených v knihovně (přibližně 1 za sekundu). Stiskněte znovu **PROG+** (14) a snížete rychlost testu (1 kód po 3 sekundách). Jakmile přístroj změní program, musíte okamžitě stisknout **MUTE** (15) a zaznamenat kód a zastavit probíhání seznamu. Jestliže jste nereagovali dost rychle, máte možnost se vrátit k předchozímu kódu stisknutím tlačítka **PROG-** (14) tak často, jak je to nutné (můžete dále postupovat stisknutím **POWER** (12) nebo **PROG+** (14) pokud jste se vrátili hodně nazpátek). Jakmile přístroj znovu reaguje, stiskněte **MUTE** (15) a zaregistrujte kód.

Poznámka:

Při programování tlačítkem DVD, nebo chcete-li použít jiný typ přístroje než ten, který se objeví na dálkovém ovládaní, například kód satelitu v režimu DVD, zachyťte nejprve kód odpovídající přístroji, který chcete programovat (kód se 4 číslicemi, který naleznete v knižce kódům, viz metoda B). Potom nastavte automatické vyhledávání (metoda D).
Příklad: jestliže chcete ovládat satelit pomocí tlačítka DVD, zachyťte nejprve kód satelitu (jakýkoli kód satelitu, který naleznete v seznamu kódů "code satellite", například: 0603 u satelitu Thomson), potom zahajte postup automatického vyhledávání. Tímto způsobem dálkové ovládaní otestuje všechny kódy Satellite zvolené značky.

Metoda E - Programování dálkového ovladače pro ovládaní TV s integrovaným videorekordérem - typ COMBO (TV/VCR, TV/DVD, VCR/DVD ...)

Podle typu kombinovaného zařízení (TV/VCR, VCR/DVD, ...) a výrobce, bude nutné zadat buď pouze jediný systémový kód schopný ovládat kombinované zařízení jako celek, nebo zadat dva systémové kódy pro každé zařízení zvlášť. Podívejte se do příloženého seznamu.
Než přistoupíte k vlastnímu programování, vyhledejte podkód nebo kód přístroje, který chcete dálkově ovládat (např.: televizor a poté integrovaný videorekordér nebo COMBO TV/VCR).

Seznam kódů a podkódů je uveden v oddělené příloze.

1. Zapněte kombinovaný přístroj COMBO, který chcete řídit pomocí dálkového ovladače.
2. Stiskněte tlačítko **SETUP (11)** a přidržejte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí červená kontrolka (1), (kontrolka zůstane zapnutá několik sekund, abyste měli čas postoupit k dalším etapám. Tím jste upozorněni, že čas vymezený k provedení popsanych úkonů vypršel. Ihned poté červená kontrolka zhasne).
3. Stiskněte tlačítko **TV (2)**, potom jednu z metod programování **A, B, C** nebo **D** popsanych v předchozím textu.
4. Pokud je nutné vložit druhý kód, zopakujte uvedené etapy 2 a 3.

4 - Vyhledávání naprogramovaného kódu

Může se stát, že budete potřebovat vyhledat kód přístroje, který jste použili při programování dálkového ovladače.

1. Stiskněte tlačítko **SETUP (11)** a přidržejte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí červená kontrolka (1), (kontrolka zůstane zapnutá několik sekund, abyste měli čas postoupit k dalším etapám. Tím jste upozorněni, že čas vymezený k provedení popsanych úkonů vypršel. Ihned poté červená kontrolka zhasne).
2. Stiskněte tlačítko (2), které odpovídá typu přístroje k ovládání:
TV: televizor, **DVD:** přehrávač DVD, **SAT:** satelitní tuner.
3. Znovu krátce stiskněte tlačítko **SETUP (11)**, červená kontrolka jednou zabliká.
4. Postupně stiskněte číselná tlačítka ve vzestupném pořadí (0 až 9). Takto postupujte až do chvíle, dokud nezačne blikat červená kontrolka (1).
5. Číslo, které rozblíkalo červenou kontrolku (1), je prvním číselným znakem hledaného čtyřmístného programovacího kódu. Zapište si jej do následujících políček.
6. Etapu 4 je nutné zopakovat, abyste našli zbývající čísla trojmístného kódu.
7. Jakmile naleznete i čtvrté číslo, červená kontrolka (1) zhasne.

5 - Kontrola programování

- U televizoru nebo satelitního přijímače: zapněte přístroj a stiskněte například 2, abyste mohli změnit program.
- Pour un lecteur DVD : insérez un disque puis appuyez sur **PLAY (▶) (18)**.
- Test ovládání DVD přehrávače: vložte DVD disk a stiskněte tlačítko **PLAY (▶) (18)** na dálkovém ovladači.

Vyzkoušejte další tlačítka na dálkovém ovladači a zkontrolujte rozsah funkcí ovladatelných pomocí dálkového ovladače. Pokud se domníváte, že některá tlačítka nejsou aktivní, vyzkoušejte programovací metodu **B** nebo **C**.

Jakmile naleznete hledaný programovací kód přístroje, poznamenejte si jej, abyste se k němu mohli v případě potřeby kdykoli vrátit. Při výměně baterií je nutné dálkový ovladač znovu naprogramovat.

KÓD TV			
KÓD DVD			
KÓD SAT			

6 - Kontrola rozsahu v satelitním režimu a kabelu

Nastavení hlasitosti VŠECH přístrojů v určitém režimu.

Hlasitost všech přístrojů můžete ovládat společně v rámci jediného režimu na dálkovém ovladači za podmínky, že na uvedeném přístroji lze hlasitost regulovat (např.: kontrola zvuku TV v režimu TV nebo VCR nebo v jiném režimu...).

1. Podržeťte tlačítko **SETUP (11)** a přidržeťte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí kontrolka (1).
2. Pusťte tlačítko **SETUP (11)**.
3. Stiskněte tlačítko **MUTE (15)**, kontrolka (1) jednou zabliká.
4. Stiskněte jedenkrát tlačítko režimu (**TV, VCR/DVD...**) odpovídající přístroji, jehož hlasitost ovládáte pomocí tlačítek **VOL (4)** a **MUTE (15)**.
5. Stiskněte jedenkrát tlačítko **MUTE (15)**.

Nastavení hlasitosti zvuku přístrojů v KAŽDÉM režimu samostatně.

Hlasitost všech přístrojů můžete ovládat v každém režimu samostatně za podmínky, že lze hlasitost na uvedeném přístroji regulovat (např.: ovládání zvuku televizoru v režimu TV, ovládání zvuku satelitního přijímače v režimu SAT apod.)

1. Podržeťte tlačítko **SETUP (11)** a přidržeťte je ve stisknuté poloze tak dlouho, dokud svítí kontrolka (1).
2. Pusťte tlačítko **SETUP (11)**.
3. Stiskněte tlačítko **MUTE (15)**, kontrolka (1) jednou zabliká.
4. Stiskněte jedenkrát tlačítko režimu (**TV, VCR/DVD...**) odpovídající přístroji, jehož hlasitost ovládáte pomocí tlačítek **VOL (4)** a **MUTE (15)**.
5. Stiskněte jedenkrát tlačítko **VOL (4)**.
6. Stiskněte jedenkrát tlačítko **MUTE (15)**.

7 - Navigační systém NAVILIGHT

Navigační systém THOMSON NAVILIGHT Vám umožní snadno přistoupit k nastavení Vašeho televizoru (TV) nebo Vašeho videorekordéru (VCR) vybaveného systémem THOMSON NAVILIGHT za podmínky, že jste přiřadili videorekordéru tlačítko DVD nebo SAT.

1. Zapněte přístroj, který chcete dálkově ovládat.
2. Stiskněte tlačítko odpovídající typu dotyčného přístroje (**TV, DVD** nebo **SAT**). Pokud jste vybrali polohu **DVD**, přesvědčte se, že je televizor nastaven do režimu **AV** (musí být vybrán konektor SCART).
3. Stiskněte jedenkrát tlačítko **SHIFT (3)** a **MENU (5)**.
4. K prohlížení několikaúrovňových oblužných menu použijte směrových navigačních šipek nahoru, dolu, vlevo, vpravo (4 a 14).
5. Potvrďte pomocí **OK (15)**.
6. Vystupte z menu stisknutím tlačítka **EXIT (16)**.

Poznámka: Tlačítko SHIFT (3) zůstává aktivní po dobu, po kterou zůstane světlá kontrolka 1 rozsvícena. Jestliže tato kontrolka zhasne, budete muset opět stisknout SHIFT před novým použitím navigačních tlačítek. Pro výstup z tohoto režimu stiskněte podruhé SHIFT.